



Helena, Ivan et les oies

Conte russe écrit par Muriel Bloch

- 1 Il y avait en Russie, un homme et une femme qui avaient deux enfants. Une fille
- 2 Helena et un tout petit garçon, Ivan, qui savait à peine marcher.
- 3 Un matin, les parents disent à leur fille :

- Nous partons à la foire pour la journée. Sois sage Helena et en notre absence, surveille bien ton petit frère. Surtout qu'il ne sorte pas de la maison.

- 6 La fillette répondit :

- C'est promis !

- 8 Et voilà les parents partis. Dehors, le temps est magnifique. Helena ouvre la porte
- 9 pour laisser entrer le soleil. Ni vu, ni connu, Ivan, à quatre pattes, dans la prairie
- 10 s'échappe.

- 11 Des oies sauvages apparaissent dans le ciel, juste au dessus du petit. Elles
- 12 piquent droit sur lui et l'enlèvent sans bruit. Il vole le petit, il vole avec les oies. Il
- 13 frissonne, il a froid.

- 14 Dans la maison, Helena cherche partout son frère.

- Ivan, Ivan, où es-tu ?

- 16 Pas de réponse. Le petit a disparu ! Helena voit la porte ouverte et se précipite
- 17 au grand air. Elle cherche tout autour de la maison, sur le chemin, dans la
- 18 prairie...

- 19 Elle regarde au loin. Elle regarde le ciel clair. Là-haut, avec les oies, elle aperçoit
- 20 son frère. Helena pousse un cri. La fillette court dans la prairie. La forêt est
- 21 encore loin. Elle tombe nez à nez avec un vieux poêle, un vieux poêle en fer
- 22 abandonné près du chemin.

- S'il te plaît, aide-moi. Je cherche les oies. Elles ont emporté mon petit frère dans les bois.
- Goûte d'abord de mon pâté brûlé.
- Je n'ai pas faim pour l'instant, répond Helena d'un air dégoûté.
- Tant pis pour toi soupire le vieux poêle abandonné.

- 28 Helena reprend sa course dans la prairie. Elle s'approche d'un pommier.

- S'il te plaît, aide-moi. Je cherche les oies. Elles ont emporté mon petit frère dans les bois.
- Croque d'abord, fillette, une de mes pommes aigrettes.
- Je ne mange pas de ces pommes-là, grommelle Helena.
- Tant-pis-pour-toi ! dit le pommier en secouant ses branches.

34 La fillette court de plus belle pour rejoindre la forêt. Une rivière de lait coule à ses
35 pieds.

- S'il te plaît, aide-moi. Je cherche les oies. Elles ont emporté mon petit frère dans les bois.
- Goûte d'abord de mon lait.
- Je ne bois que du lait frais, s'excuse Helena.
- Tant pis pour toi, ricane la rivière.

41 Helena est maintenant dans les bois. Elle voit passer un cochon bien gras.

- Cochon, cochon mignon ; aide-moi, s'il te plaît. Je cherche les oies. Elles ont emporté mon petit frère quelque part dans ces bois.
- Malheureuse, dépêche toi ! C'est chez BabaYaga que tu le retrouveras.

45 La fillette remercie le cochon gras et s'enfonce dans les bois. Elle court, elle
46 court, Helena, toujours tout droit. Ca y est, elle le voit !

47 Ivan est assis dans la boue. Avec des pommes d'or et d'argent, le petit joue.

48 Derrière lui, gardée par des oies, la maison de Baba Yaga.

49 Quelle chance, la sorcière n'y est pas. Vite, Helena attrape son petit frère par le
50 cou. Les fruits d'or et d'argent tombent dans la boue.

- Mes pommes, j'veux mes pommes ! hurle le petit bonhomme

52 Helena ne s'arrête pas. Au dessus de sa tête, les oies volent et caquettent. Elles
53 cherchent Ivan. Helena sort de la forêt. Elle rejoint la rivière de lait.

- S'il te plaît, cache nous, mon petit frère et moi.
- Bois de mon lait !

56 Cette fois ci, la fillette boit goulûment. Aussitôt, la rivière de lait protège les
57 enfants. Passent les oies. Helena reprend sa course avec Ivan dans les bras. Le
58 pommier est là.

- S'il te plaît, cache nous, mon petit frère et moi.
- Croque, fillette, une de mes pommes aigrettes !

61 Helena cueille un fruit et le dévore à pleines dents. Le pommier referme ses
62 branches sur les deux enfants. Passent les oies en caquetant.

63 Helena retrouve le chemin et le vieux poêle en fer.

- S'il te plaît, cache nous, mon petit frère et moi.
- Goûte de mon pâté brûlé !

66 Helena n'en fait qu'une bouchée. Illico, le poêle abrite la sœur et le petit frère.
67 Passent les oies, folles de colère. La maison n'est plus très loin.

68 Le soleil va bientôt se coucher. Vite, vite ! Les parents vont rentrer. Helena et
69 Ivan arrivent les premiers. Quelques instants plus tard, les parents reviennent de
70 la foire.

71 Et c'est la fin de l'histoire.

72 Mais, à part vous, à part moi, et peut-être les oies, personne n'a jamais su ce qui
73 s'est passé ce jour là !